

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 85 (1958)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Dans lé pays tsauds  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230723>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pages fribourgeoises

### Dans lé pays tsauds

Ché pas che vo chédé dza que dans lé pays tsauds lei illa dei nègres que lé j'appélont dei canibales que tchiont lé bianes po lé medzi.

On coup, on michiounéron ché traové tot d'on coup avouei trei canibales, allâvé pacha on crouillou quart d'aora ma queman iré malin lao illa de :

— Biallidé vo pas ha pin'ma, ma tsè lé pas bouna, chu dé bou, attendé on bocon, vo vu bailli à gossa.

Lou michiounéron ché taillé on mochi dans la tsamba et lao baillé à voueiti, in effet, iré dao bou. Leu michounérou l'avi onna tsamba dé bou et ha tsamba lei illa chova la illa.

### Fête cantonale des costumes fribourgeois

*La Fédération fribourgeoise des costumes et des coutumes a tenu ses assises annuelles à Estavayer-le-Lac, sous la présidence de M. R. Binz, chancelier d'Etat. Cette fête du costume coïncidait avec le Tir cantonal fribourgeois.*

*La cantine de fête a vu se dérouler un programme riche de couleurs et d'harmonies. Après le salut de M. l'ancien conseiller national A. Droz, président des Anciens costumes d'Estavayer, les productions de nombreux groupes se succédèrent, souvent en patois : les Tsèrdzinyolé de Treyvaux, le Dzakillon de Marsens, le Bluet de Marly, le Dzakillon de Fribourg, les Armaillis chantants de la Gruyère, la Noble Confrérie des pêcheurs d'Estavayer, etc.*

*L'un des moments les plus émouvants de la fête fut la messe célébrée en la chapelle des Sœurs Dominicaines devant un parterre fleuri ; à l'Evangile, M. le chanoine Louis Brodard (frère du président de la Bal-Ethêla fribourgeoise) s'adressa à l'auditoire dans un sermon en patois gruérin dont le fond comme la forme firent la plus vive impression. Ce sermon en patois fut écouté comme le sont rarement les sermons en français.*

Papiers  
et cartons  
**BAUMGARTNER & CIE S.A.**  
Lausanne-Renens-  
Zurich